

SUSCRIPCION PARA PAMPLONA
Un mes . . . 1.25 pesetas
Tres meses . . . 3.50
Seis meses . . . 6.75
Doce meses . . . 12.50
ULTRAMAR
Seis meses . . . 15 pesetas
Doce meses . . . 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

SUSCRIPCION PARA PUEBLO DE PAMPLONA
Tres meses . . . 4 pesetas
Seis meses . . . 7.50
Nueve meses . . . 12
Doce meses . . . 14
EXTRANJERO
Tres meses . . . 11.75 pesetas
Seis meses . . . 25
PAGO ADELANTADO

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, 25.

Confusiones

En los actuales momentos no sabemos á qué carta quedarnos en lo que se refiere al espíritu y letra del mensaje de Mac Kinley; pues, no conociéndose aún el texto oficial de aquel documento, los juicios contradictorios que se emiten carecen de base, no tanto porque el texto conocido no tiene ni siquiera carácter oficioso, sino porque pudiera estar tergiversado por los errores consiguientes á la transmisión telegráfica, en la que más que á la exactitud de los conceptos se habrá atendido á la rapidez y perentoriedad de la publicación.

Mas sea ó no verdadero el texto que del mensaje de Mac Kinley se ha publicado en la prensa española y extranjera, preciso es esperar que en lo fundamental no variará apenas de las manifestaciones hechas por el Presidente de la República de los Estados Unidos á las Cámaras, y que si no sirve para formar un juicio completo del documento, por lo menos podrán aventurarse opiniones más ó menos aproximadas á la realidad.

Admitiendo, pues, que lo sustancial no difiera de lo contenido en el texto oficial, vemos que las palabras de Mac Kinley son juzgadas con criterio completamente contrario por los periódicos españoles y extranjeros.

Si hacemos caso á la prensa oficiosa de Madrid, las manifestaciones de Mac Kinley han sido tan benévolas que todavía hemos de darle las gracias por habernos «perdonado» la vida. Si admitimos las interpretaciones de la prensa de oposición, veremos en el mensaje presidencial casi un «casus belli». Y la prensa extranjera no se halla más conforme en sus juicios, pues, una parte estima como satisfactorio el documento, y la otra como preludio de una intervención de los Estados Unidos en los asuntos de Cuba.

De todos modos es de creer, sin que esto sea adelantar juicios sobre una cosa aún no conocida, que cualquiera que sea el fondo y forma del mensaje de Mac Kinley las cosas seguirán el rumbo que han seguido hasta aquí, y que los yankees sin intervenir directamente en el problema cubano, porque dicha intervención tendría sus peligros, influirán en lo de Cuba como vienen haciéndolo hasta ahora, de una manera ardua y traidora: vendiéndose como amigos de España y obrando como nuestros mayores enemigos.

Censo de poblacion

En la noche del último día del corriente mes se verificará en España el empadronamiento general de habitantes, la obra estadística de más importancia, toda vez, que va encaminada á apreciar con la mayor exactitud posible la principal riqueza de las naciones, el primer elemento de su existencia, que es la población.

Pero el Censo decenal de habitantes no se limita solamente á conocer el total de varones y de hembras existentes en el día del recuento general de personas, sino que agrupa éstas bajo diversos conceptos, tales como el de edades, estado civil, instrucción elemental, residencia, nacionalidad, etc., cuyas estadísticas parciales son de grandísima utilidad y aplicación para la Ciencia y la Administración.

Desde luego se explicarán nuestros lectores la importancia que á los Censos de población se da en todas las naciones civilizadas y que se pida su concurso á todos los centros, autoridades y personas ilustradas para el buen resultado de tan magna operación estadística.

El Censo de población nos ofrece sólida base para poder apreciar el progreso ó descenso de los pueblos así en el orden material como en el intelectual, viniendo sus cifras, cuando se registran con cierta periodicidad, á ayudar á la historia en el estudio de algunos de los hechos que se desarrollan en las naciones.

De esta manera se ha podido probar con datos numéricos que nuestra patria antes próspera y floreciente, ha sufrido bruscas vicisitudes que influyeron en el decrecimiento de sus habitantes desde la época de los romanos hasta el siglo XVIII.

En dicha época, según opiniones generalizadas, contaba España 40.000.000 de habitantes, si bien un escritor francés asegura que no debió pasar de 20 millones.

En el siglo XIV ya había descendido á 16 ó 17 millones.

Alonso Quintilla, en tiempo de los Reyes Católicos, hizo el primer censo, dando por resultado una población de 7.900.000 habitan-

tes en las provincias de Castilla en 1482. Las Cortes de Tarazona mandaron formar, en 1495, el del reino de Aragón, que dió 50.391 vecinos, ó sea unos 251.955 habitantes, y, unidos estos datos á los que se tienen de Navarra y Cataluña y demás reinos en que por entonces estaba dividida la España, resultaba en el siglo XVI una población de nueve y medio á diez millones de habitantes.

Desde esta época la población menguó de una manera espantosa, pues según cálculos de los escritores políticos de aquella época, al morir Carlos II en 1700 había bajado hasta ocho millones, y en 1715, bajo el reinado de Felipe V, era solamente de unos 6 millones.

Desde este tiempo se observa ya un progreso ascendente, así que el censo promovido por el conde de Aranda en 1778, reinando Carlos III, dió por resultado 9.309.804 habitantes. En 1787 se realizó otro censo por el conde de Florida Blanca, que arroja el número de 10.409.879 habitantes. En 1797 y 1798 se formó otro, que elevaba ya la cifra de habitantes á unos 12 millones.

En 1822 era la población de 11.664.980 almas. El censo de 1834 dió unos 12 millones de habitantes. En el de 1860 resultó un total de 15.673.481, cuya cifra ha ido en aumento, y á no ser por las guerras trágicas peninsulares é insulares que han dehidado producir una baja dolorosa, hubiera sido asombroso el progreso de la población, y aún á pesar de todos esos trastornos el censo de población de 1877 arroja unos totales de 16.625.860 habitantes de hecho y 16.731.570 de derecho.

El verificado en 1887 dió también cifra superior al anterior, pues ya llegó á 17 millones de habitantes.

Han fallecido:

En Villafranca, dona Hilaria Pardo, y don Angel Merino.
En Gallipienzo, dona Manuela Goñi.

R. I. P.

Noticias del miércoles

MADRID 8 (11 noche.)

Los billetes de guerra

Se ha recibido un telegrama de la Habana dando cuenta de que en virtud del Decreto publicado en la Gaceta de la isla de Cuba sobre los billetes de guerra, éstos han mejorado en tres enteros y que hoy se cotizaban á 42.

Impresiones del Mensaje

Un telegrama de Washington dice que la impresión producida allí por el Mensaje del Presidente es inmejorable, así lo expresan la mayoría de los periódicos incluso aquellos que pedían la intervención en los asuntos de Cuba. Solo difieren El Journal y El Sun.

Añade el telegrama que la Junta separatista no oculta su disgusto por los tonos del Mensaje, habiéndose visto precisado Estrada Palma á hacer declaraciones en contra del mismo.

Dice, por último, que la opinión cree que Mackinley será nada más que el continuador de la política del Presidente Grant.

Ofrecimiento

El marqués de Villamejor ha ofrecido al Sr. Sagasta la suma de 30.000 duros para la construcción de barcos ante contingencias que pudieran sobrevenir.

No conviene

Noticias oficiosas aseguran que el extracto del mensaje de Mac Kinley no permite admitir el convencimiento de su bondad.

El señor Sagasta trata de pedir auxilios pecuniarios para procurar acabar cuanto antes la guerra de Cuba, así como para prevenirse ante futuras contingencias, si bien hoy no son fáciles de prever.

Asamblea romerista

Se asegura que pasarán de mil los que asistan á la anunciada asamblea convocada por el señor Romero Robledo.

Se realizan grandes trabajos para que asista el señor Eduayen, y haga declaraciones favorables al señor Romero.
También se cree que la mayoría de los conservadores del grupo romerista esperarán en la estación al general Weyler.

Según intimos del general, este no hará declaraciones políticas en ningún sentido hasta conocer el resultado de la asamblea.

Apreciaciones del mensaje

La prensa extranjera se muestra muy dividida al apreciar el mensaje de Mac Kinley.

La alemana muestra pesimismo y cree ver de manera encubierta una intervención de los Estados Unidos en Cuba.

El Figaro dice que el mensaje del presidente norteamericano, es una amenaza á los derechos internacionales y que solo tiende á calmar los disgustos del elemento jingoista y que Europa debe preocuparse más en este asunto por verse en el documento presidencial arrogancias que distan de ser pacíficas y conciliadoras.

De Zaragoza

8 (4,8 tarde).

Se ha celebrado en la iglesia de San Ildefonso la fiesta de la Infantería.

La concurrencia fué extraordinaria. Presidía el general Aizpuru. Han asistido generales, jefes, oficiales y Comisiones de los cuerpos. A la izquierda

del altar había un templete con trofeos militares donde se han colocado las banderas de los regimientos. Han asistido para dar la guardia de honor una compañía de cada uno de los regimientos del Infante, Gerona y Cazadores de Alba de Tormes.

El sábado llegará el Gobernador civil. Hoy se reunirá la Junta del partido liberal para prepararle buen recibimiento.—El correspondiente.

Mesa revuelta

Pastillas de vino.—El oro empleado en orificar los dientes.—Cualquiera va con esa ley á los Estados Unidos.—Lo que vale Paris.—Agua en Londres y en Paris.—Edad de la tierra.—El Psaléfono.

No basta á la industria moderna la fabricación de los vinos artificiales, había de ir más lejos, y esto lo ha conseguido un ingeniero industrial francés, que ha llegado, por procedimientos aún desconocidos, á la fabricación de pastillas de vino concentrado. Estas pastillas serán puestas muy pronto á la venta, y basta disolver dos de ellas en un cuartillo de agua azucarada á 100 grados para obtener vino de color, gusto y aroma como los naturales mejor fabricados.

El invento cuenta ya con la protección de grandes capitalistas, que se disponen á constituir en Hungría, Francia y Alemania fábricas de este vino en pastillas.

El mencionado ingeniero se ocupa actualmente en perfeccionar su invento, fabricando pastillas solubles en agua fría, para poderles utilizar en el momento, y ser, por lo tanto, disueltas en la boca como los caramelos.

Segun un estadista americano, el oro empleado para la orificación de muelas y dientes desde que se descubrió la utilidad de dicho metal para la citada operación, asciende á 20 millones de duros.

El departamento de inmigración de los Estados Unidos ha publicado un decreto prohibiendo la entrada en el país á los tenedores de libros, comerciantes, doctores, ingenieros, naturalistas, maestros de escuela, clérigos y á todos los ideólogos diplomados, que no prueben tener los fondos necesarios para sostener la vida, ó que demuestren tener fuerza física para poder trabajar como jornaleros en las faenas agrícolas.

Segun cálculos de un viejo emplado de la Prefectura del Sena, Paris vale 16 mil millones de francos.

Las 82.000 fincas particulares están evaluadas en 10.535 millones; los dominios municipales, computados por el Hotel de Ville, las alcaldías, iglesias, parques, paseos, canales etc. entre 1.130 millones, las propiedades temporales, en 60 millones, y los valores mobiliarios en 450; la canalización y las fábricas de gas en 135 millones, y en 250 los ferrocarriles de circunvalación y las estaciones.

Como se ve, en este cálculo no están comprendidas las propiedades del Estado (palacios, ministerios, museos, cuarteles etc.), los inmuebles llamados departamentales, el Palacio de Justicia, el Tribunal de Comercio y Prefectura de Policía, ni los edificios destinados á la beneficencia.

La cantidad de agua necesaria en Londres durante un espacio de tiempo de 40 años, es de 592 millones de galones, ó sean 1.764 millones de litros por día. Paris no tiene actualmente á su disposición sino 225 millones de litros por día.

Lord Kelarn en un reciente informe dice, que en su concepto, nuestro globo se solidificó hace 20 á 30 millones de años, y que por consiguiente no es sino desde aquel tiempo que ha podido ser habitado.

Averiguar es; ese sabio podrá averiguar la edad de la tierra; pero á que no acierta la edad de una mujer?

Un constructor de pianos en Paris acaba de inventar un aparato al que ha dado el nombre de Psaléfono, el cual se adapta á los pianos, y mediante un tercer pedal pueden ser reemplazados los sonidos habituales del instrumento por los melodiosos acentos del arpa.

De este modo los artistas pueden ejecutar las más difíciles piezas de concierto con un encanto indefinible, y los aprendices pueden hacer sus estudios de una manera más silenciosa.

JOTAESE.

Campos y mercados

EN NAVARRA.

Nuestros corresponsales en la provincia nos remiten los siguientes datos y noticias:

Sesma. trigo 675 pesetas robo, cebada 575; avena 225, habas 4, alubias 950, vino 2, aceite 1630, patatas 4, jornales á seco 175, id. con la costa 1, tiempo seco y con calor: poca existencia de vino y aceite y regular en granos; campos buenos; se vendieron tres vagones de trigo y 400 cántaros de vino con destino á Logroño.

Corelia.—trigo 625; cebada 4, avena 530, maíz 4, vino 2, id. rancio 6 á 10, aguardiente seco de vino 6 á 10, aceite 13 á 16, patatas 4, jornales á seco 130; campos y olivos buenos; tiempo húmedo y frío con propensión á nieve; regular existencia de vino y granos y poca de aceite; se han hecho algunas ventas de vino y quedan existencias de muy buenas clases.

Tarbes.—Cosecha de vino escasísima pero excelentes clases. El viejo se vendió á 2 y 212 pesetas cántaro, trigo 625 pesetas robo, cebada 252, avena 2, habas 4, y aceite 5 pesetas docena.

Echarri-Aranaz.—Trigo 650; maíz 5, alubias blancas 8, id. encarnadas 10, patatas 075, ganado vacuno para carne 5 á 6 docena, id. de labor 650 á 750 pareja; jornales á seco 225 á 250 id. con vino 2 á 225, id. con la costa 1 á 125, campos buenos, tiempo húmedo y frío.

Valcarlos.—Aspecto del campo muy bueno y pastos abundantísimos, trigo 675 pesetas robo, vacas de 4 años 500 y terneras 100.

Adosilla.—Los trigos nacen con mucha fuerza. Es regular la cosecha de aceituna. Hay 25.000 cántaros

de vino calidad superior 15 á 14 y medio grados á 10 reales cántaro. Trigo 5 pesetas robo, habas 425 y cáñamo 1150 pesetas arroba.

Lecumberrí.—Este año es superior, pues se ha cogido mucho maíz, alubias y hierba. Maíz 450 pesetas robo y alubias 6.

San Adrian.—Sementera inmejorable y la cosecha de vino mediana aunque buena clase. Hay 20.000 cántaros de vino tinto 14 y 13 grados á 250 peseta 4.500 robos de trigo á 6; 500 de cebada á 5 y 50.000 latas de pimientos en conserva á 56 céntimos.

Cendea de Cizur.—Siembra excelente. Hay 25 á 30.000 robos de trigo á 625, cebada 275, avena 250 y habas 4.

Leiza.—Maíz 575 á 425, habas 8 á 9, alubias 9 á 12, patatas 1 á 125, ganado vacuno para carne 1,15 á 125 kilo, id. de labor 300 á 600; carneros 15 á 18 cabeza, ovajas 15 á 18 id; jornales á seco 2 á 225 id. con la costa 125; se vendieron dos vacas en 480 peso.

Puente la Reina.—Trigo de 6 á 625 pesetas robo; cebada 275; avena 250; maíz 4; vino comun, decá-litro 250; patatas 075 arroba; jornales á seco 2; los sembrados de secano buenos

EN EL EXTRANJERO

setas.
En el mercado de Paris se venden los 500 kilos de trigo á 5095 francos, en Lyon 2975, Burdeos 29, Viena 2550, Buda-Peths 2542, Liverpool 2253, Nueva York 1855 y Chicago 4852.

CÓMO VIVE EL PAPA

La salud de León XIII.—Su método de vida.

Con referencia á informes del médico de cámara de Su Santidad, el doctor Lapporsi, puede afirmarse que carecen de fundamento los rumores que con rara periodicidad vienen propagándose acerca de las supuestas enfermedades del Papa.

Dice el doctor Lapporsi que nunca ha gozado Su Santidad de tan excelente salud como en estos últimos años.

Aunque encorvado por el peso de la edad, resistente la fatiga de largos paseos á pié por los jardines del Vaticano, y á su salud física únese el estado de lucidez de su espíritu, que es admirable.

La vida de Su Santidad transcurre de este modo: levántase entre seis y ocho de la mañana, según como pasa la noche, pues con frecuencia padece de insomnio, y cuando esto le ocurre, siéntase delante de una mesa sobre la cual tiene á mano obras de los clásicos latinos, y en su lectura se engolfa hasta que el cansancio le rinde.

Acabado de vestir, dice misa y toma después una taza de café con leche, ocupándose á continuación en trabajos que duran invariablemente hasta las dos. A esa hora sirvenle la comida, que consta de pocos platos: sopa, carne sin legumbres y como postre alguna fruta. De la mesa pontificia están proscritos los dulces y golosinas.

Terminada la comida, Su Santidad pasea por los jardines, llevando en una mano el baston y en la otra un libro.

Anda con celeridad y de vez en cuando se detiene para conversar con los jardineros. Acompañante á distancia un prelado doméstico y dos guardias nobles.

Estos largos y solitarios paseos por el jardín constituyen la única distracción de León XIII, y solo renuncia á ella cuando la lluvia es abundante ó muy intenso el frío.

Ocupa solo tres habitaciones del Vaticano; estas son: el dormitorio, comedor y la sala de recepciones. En una habitación próxima está el altar donde Su Santidad celebra el santo sacrificio diariamente.

Acuerdos de la Diputacion

(DIA 7)

Se aprobó el presupuesto municipal para el año de 1898 del Ayuntamiento de Sumbilla.

También se aprobaron las condiciones formuladas por los Ayuntamientos de Arbizu y Puñillas para el arriendo de los arbolitos.

Se autorizó al Ayuntamiento de Valtierra para exigir de los vecinos la prestación personal para el arreglo de caminos y calles y con sujeción á las disposiciones vigentes, y al de Sumbilla para que en la misma forma proceda al arreglo del puente y camino de Iruerretaco-errea.

Así bien se autorizó á los Ayuntamientos de Aibar, Lúquín, Urdiain, Yanci, Tiebas, Torralba, Tudela y Sangüesa y á los Concejos de Arizaleta, Acedo, Arlegui, Esastain, Larragueta, Lorca y Muruarte de Reta para verificar los aprovechamientos que tenían solicitados.

—A virtud de reclamación formulada por D. Julian Izo, vecino de Barasoain y Secretario que fué del Ayuntamiento de Arellano, se acordó ordenar á este Ayuntamiento que en el término de ocho días y sin dar lugar á nueva providencia, cumpla el decreto de la Diputación de 29 de Septiembre de 1896 por el que se ordenó el abono de lo que adeuda al reclamante por los servicios prestados como Secretario y organista de la citada villa de Arellano.

NUESTRAS CARTAS

De Lodosa

8 de Diciembre de 1897.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Voy á interrumpir mi largo silencio para darle cuenta de la solemne novena con que las Hijas de Maria de esta villa han honrado á su excelsa Madre la Inmaculada Concepcion.

Las señorías que componen la Junta de la Asociación seccunadas activamente por el celo parroco y coadjutores, han trabajado mucho para dar á estas funciones toda la magnificencia y esplendor posibles haciéndolas de imperecedero recuerdo.

El altar del presbiterio se adornó con exquisito gusto. Bajo un elegante y artístico solio destacábase la Imagen de la Inmaculada, iluminada con un precioso arco de luz eléctrica de sorprendente efecto y adornada con profusion de floras hábilmente colocadas, dando realce el terno azul que lucía el Cabello y que es regalo de la Asociación.

Los sermones estuvieron á cargo de don Tomá

Larumbe, Párroco de Estella, que con brillante y ardorosa palabra atacó los vicios principales, como la blasfemia, etc. etc., dejando completamente satisfechos á todos.

En la Audiencia

Para hoy está señalada la vista en juicio oral de la causa instruida, á instancia de parte, en el Juzgado de Estella, contra Josefá Borunda, por calumnia.

Se ha dictado sentencia en la causa que por el delito de hurto instruyó el Juzgado de Tafalla contra Gregorio Suescun Molinero, Angel Andión Corera, Laureano Sanz Galisan, Paulino Silvestre, Velasco Martínez y Domingo Muniain Torres, condenando al primero á la pena de dos meses y un día de arresto mayor, é imponiendo á los restantes la multa de 125 pesetas.

También se ha publicado la sentencia dictada contra Cipriano García Itiguez y Lucas Gimenez Etayo, procesados por incendio de mieses en Arguedas, imponiéndoles la multa de 250 pesetas y el vago de las costas.

En el Ayuntamiento.

SESION DEL 9 DE DICIEMBRE DE 1897. Presidencia del Alcalde D. Miguel García Tuñon. Dió principio á las cinco y tres cuartos de la tarde, asistiendo los señores Guerdain, Valencia, Sagués, Aldaz, Amorena, Viguria, García Dean, Burguete, Pastor, Sanz, Sara, Jáuregui, Eyaralar, Bazletena, Irisarri, y Elio.

Acta de la sesión anterior. Aprobada, con la salvedad hecha por el Sr. Sara de que no estaba conforme con que no se hubiera dado más publicidad á la subasta para las obras del Palacio de Justicia.

Fue leída el acta de la sesión extraordinaria celebrada el día 6 de los corrientes, para discutir los presupuestos municipales, quedando aprobada.

El Sr. Guerdain propuso que además de enviar á la Diputación los presupuestos con la comunicación de costumbre, se comisionase á varios concejales para que expongan ante la Superioridad detalles referentes al aumento de algunas tarifas, y la situación del Ayuntamiento, recordando al propio tiempo la resolución de otros asuntos pendientes, y así se acordó, designando á los Sres. Alcalde, Guerdain, Aldaz, Amorena y Sagués.

Cuentas y libramientos, aprobados. —D. Serapio Goñi, solicita se le incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide. —D. Joaquín Loidi, manifiesta que tiene establecido en el barrio de la Rochapea y en la barraca próxima á la casa núm. 47, un depósito de exportación de vinos, los que son transportados á América; y solicita se releve del pago de arbitrios municipales á las partidas de vino que introduzca en el referido depósito. Al propio tiempo solicita se le conceda autorización para la instalación de envases en los que han de transportarse los vinos almacenados.

Pasó el asunto á la Comisión de Hacienda para informe. —Varios ebánistas de esta localidad protestan de la forma en que dicen se ha adjudicado la construcción del mobiliario de ebánistería y tapicería del Palacio de Justicia y solicitan se saque á subasta.

—El señor Aldaz defendió á la Comisión de Fomento de las censuras contenidas en dicha protesta, y propuso que se resolviera la instancia, decretando visto.

El señor Alcalde hizo la historia del asunto, ampliándola luego el señor Aldaz. Manifestó que la Comisión procuró las mayores ventajas posibles, asintiendo á esta afirmación el señor Guerdain.

Se expresó en sentido contrario el señor Sara, y después de discutir el asunto, propuso el señor Alcalde que se aprobara lo hecho por la Comisión de Fomento, y así se acordó.

Informes

De la Comisión de Fomento.

—Proponiendo se conceda autorización á D. Lorenzo Cestona para explotar una cantera en terrenos del comun de la jurisdicción municipal.

Quedó aprobado, consignando la aclaración de que cada carretada no exceda de un metro cúbico.

—El Juzgado de Instrucción invitó al Ayuntamiento á que se mostrara parte en la causa seguida por hurto de hierros viejos en un almacén del Municipio, y se acordó no intervenir en el proceso, según costumbre.

—Fue leída una comunicación de la Junta provincial de Instrucción pública, acompañada de las instancias de los maestros don Ponciano Saenz, don Fructuoso Reclusa y don Dionisio Esain, solicitando se nombre con carácter de interino maestro de la escuela de Ituren, y pasó el asunto á la Comisión de Gobierno para que informe.

Los Sres. Guerdain y Amorena, dieron cuenta de la importante reunión celebrada en Estella, para tratar de la construcción del ferrocarril eléctrico de Pamplona á Logroño, habiendo sido designado el segundo para formar parte de la comisión gestora y el Ayuntamiento ratificó la designación.

—Se autorizó al Sr. Alcalde para que ordene abrir la cocina económica cuando lo considere necesario, y se levantó la sesión á las siete menos cinco minutos.

GACETILLAS

Nuestra Excmo. Diputación Foral se ha honrado con el acuerdo de que la Comisión que se halla actualmente en Madrid, salude y felicite, en nombre de Navarra, al navarro eminente, jefe de la ciencia española, Doctor D. Santiago Ramón y Cajal, con motivo de su solemne recepción en la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

Sinceramente aplaudimos este acuerdo de consideración afectuosa al ilustre hijo de la modesta y apartada villa de Pettilla de Aragón, al sabio historiador que, aun siendo tan joven, ocupa en el mundo científico rango tan preeminente como el que correspondió en vida al célebre Mr. Pasteur.

Después de haber pasado el verano en sus posesiones de Hernani ha llegado á esta ciudad la señora doña Casimira Vega.

Ayer salió para Madrid, donde ingresará en el Noviciado de las Siervas de María, la señorita doña Encarnación Gorgojo y Soralegui, hija del comandante retirado D. Antonio Gorgojo.

Dicha señorita perteneció á la residencia de dichas religiosas en Pamplona, con el carácter de postulante.

Un amigo nuestro fué á comprar á un establecimiento una caja de cerillas y al romper el precinto y abrirla, se encontró con que no podía utilizar ninguno de los fósforos, pues estaban completamente inservibles, sin duda por efecto de la humedad. Reclamó el comprador, pero le observaron que como las cajas vienen precintadas no es culpa del comerciante las averías ó defectos que contengan.

De modo que el consumidor no tiene otro remedio que aguantar la mecha.

Anteayer se celebró en la iglesia de San Jorge el Real, en Tudela, una solemne función costeada por aquella Junta de distrito de la Cruz Roja.

La capilla de dicha Parroquia interpretó con sumo acierto una inspirada Misa del inolvidable Gorruti.

Asistieron al acto los socios de la Cruz Roja, con las dos banderas, llenando el templo concurrencia numerosísima y muy selecta.

En el Hospital de la mencionada ciudad se encuentran dos soldados procedentes de Cuba, uno gallego y otro tudelano, costeando los gastos de estancias la Junta de la Cruz Roja.

Se halla enfermo el Ilmo. Sr. D. Valentín María de Jáuregui, presidente de la Junta de Gobierno del «Crédito Navarro».

Descansosle la mejoría.

En la Catedral se celebró anteayer con gran brillantez la festividad del día, oficiando el Ecmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis que al final dió la Bendición Papal al numeroso concurso.

El M. I. Sr. Magistrat predicó con su habitual elocuencia.

El miércoles visitó el senador del Reino, D. Teófilo Cortés, á la distinguida familia de D. Luis Echeverría para pedir en matrimonio á su hija María, para D. Antonio Belestá y Elio.

Nos escriben de Sartaguda diciendo que hace poco más de cinco años se intentó matar al médico titular disparándole dos tiros al asomarse al balcón, y el día 2 sobre las siete de la noche llamaron á la puerta del actual médico, oyéndose voces de «voy á matarlo».

Parece que fueron reconocidos algunos de ellos y que el tribunal entiende en el asunto.

A nosotros solo nos toca decir: «el que lo ha hecho que lo pague».

Siguiendo la costumbre de años anteriores, anteayer tuvo lugar en la iglesia de Santo Domingo una misa costeada por los cuerpos de infantería de esta guarnición, en honor de su Patrona la Purísima.

Concurrieron al acto los generales, jefes y oficiales de dichos cuerpos.

También se celebró ayer en la referida iglesia una misa en sufragio de los difuntos del arma de infantería, asistiendo las correspondientes comisiones.

Se halla vacante la escuela de niñas de Melida, por dimisión de doña Elisa Garnica y Mendiluce que la desempeñaba.

Ayer salió para Barcelona, donde embarcará un día de estos para hacer sus viajes prácticos, el joven marino D. Leonardo Blanco y Blanco, hijo del que fué nuestro amigo el teniente coronel de esta zona D. Nicomedes Blanco y Ruiz.

Que Dios le dé buena suerte en su carrera.

Todas las misas que se celebren en las cinco parroquias podrán ser aplicadas por el eterno descanso del alma de D. Domingo Alsúa é Inarra que falleció en Pamplona el día 10 de Diciembre de 1891.

R. I. P.

Nuestro activo corresponsal en Larraga nos comunica, que el robo colmo de olivas se vende de 14 á 14 y 1/2 reales.

Se ha dispuesto de Real orden que todos empleados, ya sean del Estado de la provincia ó del Municipio, cuyo sueldo no exceda de 1.500 pesetas, se pongan á disposición de los gobernadores civiles, en los días que las juntas censales, lo estimen indispensable, para ejecutar el empadronamiento general de población.

Procedentes de Cuba han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja de esta capital los soldados siguientes, cabo, Miguel Iriarte Zunzarrén, de Pamplona; soldado, Francisco Irigoyen Ibanez, de Aojiz.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra», publica con fecha 8 una circular de la que entresacamos lo siguiente:

Terminada la instrucción de los individuos del reemplazo actual y cupo de Ultramar, la Reina ha tenido á bien disponer:

1.º Los mencionados individuos serán baja en los cuerpos en que actualmente se hallan, el día 14 del mes corriente, emprendiendo desde luego la marcha á sus hogares, donde permanecerán con licencia ilimitada, hasta tanto sean llamados nuevamente á concentración.

2.º Marcharán socorridos de haber y pan hasta el día 24, con arreglo á lo preceptuado en el artículo 9.º del reglamento para la contabilidad interior de los cuerpos del Ejército, haciendo el viaje por ferrocarril y cuenta del Estado.

También publica otra en la que dice:

1.º Se llama al servicio activo de las armas á los reclutas del cupo de la Península é islas Baleares y Canarias pertenecientes al reemplazo de 1897.

chos han estado dos días, siendo muy agasajados por los muchos y buenos amigos que allí tiene el popular matador de toros.

A Vera Cruz llegarán hoy y la primera corrida la torearán en Méjico el día 12.

Nuestro amigo D. Paulino Caballero llegó ayer á esta capital, procedente de San Sebastián, con motivo de la novedad de su hermana doña Dolores.

He mos tenido el gusto de saludar á nuestro amigo el celoso secretario del Ayuntamiento de Abiltas y corresponsal de EL ECO DE NAVARRA D. Eneas Gil, que ha venido á gestionar asuntos referentes á dicha villa.

Segun noticias, se ha reunido la Junta directiva del antiguo Casino Eslava, con objeto de estudiar los medios conducentes á la reorganización de dicha sociedad.

Han tomado posesion de las escuelas de Añezcar y Munariz, respectivamente, los maestros don Benito Lecumberri y don Arturo Blasco.

En la iglesia de San Saturnino se celebró el miércoles, con extraordinaria solemnidad, la fiesta de Señoras en honor de la Purísima Concepción.

En los asientos de preferencia se encontraban los generales señores Santiago, Ordoñez y Nuñez; los coroneles Cuartero y Anel, Presidente de la Diputación, Alcalde y muchos jefes y oficiales.

En el resto del templo habia numerosa y distinguida concurrencia.

El capellan del regimiento de América don Victor Simon, predicó un sermón elocuente.

También á la misa de Comunión que se celebró á las ocho de la mañana, asistió gran concurso de fieles.

Las señoras de la comision nos encargan que en su nombre demos las más expresivas gracias á cuantas personas contribuyeron á los gastos de la función, así como á los que asistieron á ella.

Gustosos cumplimos el encargo, agañadeciéndole sinceramente las bonitas estampas que la Asociación de Señoras se ha dignado remitir á nuestra Redacción.

Hemos recibido el número de Diciembre del Resumen de Agricultura, en el cual figuran los siguientes artículos: «Las invasiones del black-rot. Una Sociedad Agrícola, Metamorfosis destructivas de los vegetales, De re rústica, Fabricación de quesos de pasta blanda, Modificaciones en el injerto herbáceo de la vinya según el sistema Laffleur, Un empleo del ajo.» Son muy nutridas las secciones de «Problemas agrícolas, Crónica agrícola y Revista comercial.»

Segun dice esta Revista, dentro de muy breves días se pondrá á la venta la Agenda Agrícola para 1898, que tanta aceptación ha tenido desde que principió á publicarse.

Se suscribe al Resumen de Agricultura en la Administración, Pino, 3, Barcelona.

Ha sido nombrado Director del Instituto de segunda enseñanza de Pamplona, el ilustrado catedrático de Historia Natural y abogado de este Colegio don Manuel Nuñez Crespo.

En el matadero se sacrificaron el martes tres cebones, ocho terneras, catorce carneros y doce ovejas.

Anteayer fueron sacrificados siete cebones, cuatro terneras, quince carneros y seis ovejas.

Se encuentra muy aliviada de la caída que sufrió el día 15 de Octubre último, la señora doña Serapia Subirán, esposa de nuestro amigo don José Labastida y Erasun.

Nos alegramos de la mejoría.

Ha fallecido á las dos de la madrugada de hoy, la virtuosa señora doña Dolores Caballero y Ruiz.

Descanse en la paz del Señor.

En la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción pública se han recibido los presupuestos de las escuelas de Orisoain, Valle de Arce, Huarte-Araquil, Cáseda, Arriastogiti y Arguedas.

Por el Rectorado de la Universidad de Zaragoza han sido nombradas en propiedad maestras de las escuelas de viñas de Igal, Adoain, Guetadar, Oleoz, Saldias, Corella y Garralda. Doña Engracia Notario Navasal, doña Francisca Cestona Uriz, doña Floriana Esparza Souza, doña Julia Garin Blasco, doña Juliana Moroa Beuna, doña Felisa Aldama Pagneta, doña Prudencia Riloa Basconés y doña Veremunda Arrarás Zudaire, respectivamente.

Miscelánea.

En un círculo... vicioso: —Ya no viene por aquí Fulano. —Tiene un panadizo en un dedo. —¿Y eso le impide manejar las cartas? —No: lo que le impide es dar el pego.

Entre un caballero y un mendigo: —Una limosna por Dios! Hace dos días que no mo. —¿Ahí tiene usted un perro grande. Cómprese usted un panceillo y bébaselo á mi salud.

Conmovido y jadeante llega Gedeon á casa de su médico. —¿Doctor!... —¿Qué ocurre? —Que acabo de morderme la lengua comiendo. —Bien, ¿y qué? —¿Como que bien? ¿Y si por ensualidad estuviese yo rabioso?

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 3; y hembras 5. Defunciones.—Robustiano Rubio, de 82 años de Samsol. Matrimonios.—Ninguno.

Correspondencia. Allo.—D. J. M. I. Recibida libranza: pagada su -sns cripcion hasta el 7 de Enero de 1898.

Charada. ¡Qué hermosa es tertia primeral! ¿Cómo pega tres dos tres! y ¡qué bello una segunda mi pueblo á la prima es. Fácil está la charada y más estará si digo, que es un instrumento el todo para limpiar el olivo. Solución á la anterior. LEN-GUA-DO.

Espectáculos. Teatro-Circo.—Función para hoy 10 de Diciembre: con acompañamiento de orquesta por el señor Navascués, La marcha de Cádiz, y Gran fantasía sobre motivos de la Favorita por el citado señor Navascués.

Cultos. Santo de hoy—Nuestra Señora de Loreto.

Santo de mañana—San Dámaso. Oficio de la Traslación de la Santa casa de Loreto con rito doble mayor y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores, á las nueve y cuarto misa de difuntos; á las nueve y tres cuartos misa conventual. A las tres visperas, completas, rosario matines y laudes. En San Saturnino.—Cuarto día de la novena en honor de la Santísima Virgen, en el misterio de su Inmaculada Concepción. Por la mañana será á las nueve con misa rezada. Por la tarde á las tres y media se expondrá Su Divina Majestad y á las cinco y media se hará la novena con gozos cantados, salve y reserva, asistiendo la capilla de la Catedral.

SERVICIO RÁPIDO DE EL ECO DE NAVARRA (Agencia Mencheta) Por teléfono Primera Conferencia MADRID 9 (6 tarde). Canalejas

Un telegrama particular de Cuba participa que el señor Canalejas, acompañado del general Gonzalez Parrado, ha salido á reconocer diversos puntos de la provincia de la Habana.

Que se confirme. Un periódico de Londres habla en su número de hoy de una importante derrota sufrida por los rebeldes que manda Máximo Gomez.

En los centros oficiales no se ha recibido ninguna noticia sobre dicho combate ni tampoco dicen nada los telegramas particulares de Cuba.

La escuadra. Ha salido nuevamente de Santa Pola la escuadra de instrucción, con objeto de hacer evoluciones de combate en el Mediterráneo.

Ha llegado á Génova el acorazado español «Cristóbal Colón», con objeto de montar la artillería de gran calibre.

El viaje del acorazado ha sido muy molesto, por haber tenido durante la travesía mar gruesa de proa.

Suspension de exámenes. Se ha dispuesto por el ministerio de Marina que dentro sin curso las solicitudes pidiendo examen para capitanes pilotos.

Un entierro. Se ha efectuado hoy en Madrid la conducción al camposanto del cadáver del vicealmirante señor Maimó.

Han asistido el ministro de Marina y los generales Cabestany, Moro, Valcareel, Terri y otros jefes y oficiales de la armada.

Lo vacante producida por defunción del Sr. Maimó no se cubrirá, porque el finado se hallaba en la escala de reserva.

Encallado. Próximo al puerto de las Palmas—Canarias—ha quedado encallado un barco inglés, quedando en tan mala situación que se desespara de salvarlo.

Consejo. Se ha celebrado el Consejo semanal de ministros bajo la presidencia de la Reina.

El señor Sagasta, al hacer el resumen obligado de política exterior, se ocupó en los detalles del mensaje de Mackinley, por lo que se refiere á España, ratificándose en sus juicios de que dicho documento es favorable á España.

Confirmando esta opinión del Presidente del Consejo, leyó el ministro de Estado telegramas de nuestro representante en Washington, en los que se dice que las impresiones del mensaje son satisfactorias para España, como lo demuestra el hecho de haber producido gran irritación entre los laborantes las manifestaciones del Presidente de aquella república, contenidas en el mensaje á las Camaras.

El señor Gullon manifestó á sus compañeros de gabinete que los demás representantes de España en el extranjero abundan, como Dupuy de Lome, en las mismas impresiones favorables.

El ministro de Marina leyó las bases para el presupuesto de su departamento en el próximo ejercicio económico, presentando un estado de nuestras fuerzas navales, buques de nueva construcción y obras que se están ejecutando en los barcos.

Recompensa á Weyler. Los ministeriales decían esta tarde que no será difícil que el gobierno procure dar una recompensa al general Weyler, pero que de ningún modo lo hará en estos momentos, para que no se pudiera decir que el gabinete trataba de halagar y atraerse al general.

El problema filipino. Un ministerial caracterizado nos ha dicho que juzga el problema filipino tan grave como el de Cuba.

Estima dicha persona que los rebeldes del archipiélago no se someterán en tanto el Gobierno no les conceda algunas reformas radicales.

Ha dicho, también, que parece que los insurrectos cubanos y los filipinos mantienen relaciones entre sí y se entienden para sus planes contra España.

Motín escolar. En Barcelona ha habido hoy un motín de estudiantes que ha revestido alguna importancia.

Comenzaron los estudiantes por no querer entrar en las clases; después desatendieron las exhortaciones del Rector y le silbaron.

Se produjo gran confusión y hubo golpes y hasta palos.

Se ha reunido el claustro para formar Consejo universitario y castigar á los cabezas del motín escolar.

Lo de Guisa. Segun relato de un testigo presencial del ataque á Guisa, los hechos ocurridos en aquel incidente de la campaña vienen á ser una nueva prueba del valor con que se batieron los soldados españoles.

Destruídas por los cañonazos de los insurrectos las fortificaciones, retiráronse las tropas á la factoría y á la iglesia, desde donde continuaron la tenaz resistencia.

Al entrar los rebeldes en el pueblo se defendieron los de la guarnición en la torre heliográfica y fortin del cementerio.

Al amanecer del 29, un cañonazo destruyó la factoría completamente, haciendo inútil toda defensa.

El testigo presencial, que es un insurrecto, considera como inverosímil la bravura de nuestros soldados.

Los insurrectos—dice—tuvieron 15 muertos y 37 heridos y las tropas 30 muertos.

Los rebeldes se llevaron prisioneros al capitán Rafael Ceballos, tenientes Antonio Vidal y Manuel Calvo y 112 soldados, de ellos unos 30 heridos; tam-

bien lo estaban el capitán y el teniente Vidal; éste último está condecorado con la cruz laureada de San Fernando, por la heroica defensa que siendo sargento hizo del fuerte de Alta Gracia.

El cabecilla Calixto García tiene a los prisioneros en lugar seguro, de donde asegura que no saldrán porque no quiere que vuelvan a tomar las armas, como lo hicieron los prisioneros que hizo en Victoria de las Tunas.

Los yankées

El senador norteamericano Mr. Hallen, ha presentado a la Cámara una moción, pidiendo se reconozca la independencia de Cuba, pues, le parece insuficiente el reconocimiento de la beligerancia de los insurrectos.

Se ha lamentado del sistema que se sigue por los Estados Unidos en la cuestión cubana, afirmando que Mac-Kinley carece de base para cumplir sus deberes y que el Presidente es víctima de las circunstancias y no sabe imponerse.

La proposición ha pasado a la comisión de relaciones exteriores.

El secretario del Tesoro de Washington—ministro de Hacienda—ha afirmado que aquel Gobierno ha hecho grandes esfuerzos para impedir las expediciones filibusteras.

Añadió, que en dos años y medio solo han desembarcado en la isla de Cuba seis expediciones, siendo capturadas siete por las autoridades yankées y desbaratadas dos.

Si España hubiera tenido sus costas tan perfectamente guardadas como los Estados Unidos no hubiera desembarcado ninguna expedición, de las cuales tan solo ha desbaratado cuatro la marina española.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA.

Table with columns for 'Día 7', 'Día 9' and various financial items like 'Deuda perpetua 4 por 100', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

En la Bolsa de París se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 64.65.

Buenos Aires, 8.—Oro, 276.40.

Segunda Conferencia

MADRID 9 (11 noche.)

Los conservadores

La Epoca, en un artículo que publica esta noche, trata de procurar la unión de todos los elementos conservadores; dice que es necesario que el país cuente con una fuerza política organizada y capaz para suceder a los liberales; que la unión debe de realizarse bajo el régimen que sigue el Directorio conservador, adhiriéndose a éste los elementos partidarios de la jefatura del señor Silvela y los amigos del señor Elduayen.

Es necesario—agrega dicho periódico—estar preparados para afrontar los momentos difíciles que se aproximan.

Culpando a España

Los periódicos norteamericanos de más circulación con tanta extensamente las declaraciones del Secretario del Tesoro, que culpa a España de que las expediciones filibusteras hayan logrado desembarcar con frecuencia en la Isla de Cuba, atribuyendo este hecho a la falta de vigilancia en aquellas costas.

Estas frases han producido mucho disgusto entre los marinos españoles, y dicen que no es, como dice el aludido funcionario norteamericano, la falta de vigilancia en las costas de Cuba, causa del desembarco de expediciones filibusteras, sino el tratado de 1877 que les impide girar visitas a los barcos sospechosos, y además las órdenes del Gobierno están dirigidas siempre en la mayor templanza, con arreglo al antedicho tratado.

Proceso ruidoso

El y ha comenzado en la Audiencia de Madrid la vista de la causa que se instruyó contra un canadero por asesinato del célebre doctor Moreno Pozo, catedrático de Medicina en la Facultad de San Carlos.

La declaración del procesado confirma cuanto se dijo anteriormente acerca de las deudas contraídas por la esposa del malogrado doctor, que tiene débitos que ascienden a muchos miles de pesetas, confirmando también que el procesado reclamó varias veces el pago de las cantidades considerables que le debía dicha señora, y en vista de las negativas por parte de la víctima, ocurrió el triste suceso en la calle del Turco.

La viuda de Moreno Pozo no ha asistido a la vista de la causa, presentando el oportuno certificado de enfermedad.

Las opiniones resultan hasta ahora favorables al procesado, esperándose con impaciencia los detalles que facilitarán algunos testigos citados por la defensa.

Ataque a Mac-kinley

Comunican de Washington que Mr. Taylor, en un discurso que pronunció ayer calificado a Mackinley de débil, atacándole duramente por su mucha benevolencia y si no se mostró hostil a España de una manera franca y resuelta, fue sin duda temiendo incurrir en alguna contradicción respecto del criterio que sustentaba cuando estuvo en Madrid representando al Gobierno norteamericano.

Las Cortes

Los periódicos ministeriales insisten en afirmar que nada puede asegurarse por hoy acerca de la próxima reunión de las Cortes y elecciones previas, pues antes espera el Gobierno resolver las cuestiones de actualidad.

Castelar

El célebre tribuno ha desmentido categóricamente la noticia que circuló respecto a que había emitido juicios favorables para Mackinley, con motivo de su Mensaje.

Al preguntar hoy al señor Castelar si eran ciertos esos juicios, ha dicho que no, agregando que los hombres no se juzgan por las frases, sino por las ideas, y las contenidas en el Mensaje no pueden inspirar juicios favorables.

La prensa republicana

El Progreso dice en su último número que bien podría celebrarse el domingo próximo una manifestación de desagravio a Mackinley.

Expone luego que los manifestantes podían dirigirse al hotel de Roma, residencia oficial de mister Woodford, para significarle su reconocimiento por el contenido del Mensaje del Presidente.

El País, en cambio, dice que no hay que fiarse de las energías de Mackinley, pues con celebrar una manifestación no se habría de conseguir nada y ningún objeto tienen esos actos en las presentes circunstancias.

Noticias extranjeras

Berlin.—El Reichstad alemán contiene la discusión de los créditos extraordinarios por el aumento de la marina militar. El diputado liberal Mr. Richter hace notar que los periódicos oficiales dicen que no será necesario aumentar los tributos para sufragar los nuevos gastos, y con este motivo desea que la noticia se confirme, añadiendo que la Cámara no tiene derecho a variar a cada paso las leyes de Hacienda.

Haití.—De Puerto Príncipe telegrafían que las dificultades entre el gobierno haitiano y el alemán se hallan al parecer arregladas. La república ha saludado la bandera alemana y los extranjeros que se habían acogido a bordo del acorazado de Alemania, volvieron a sus hogares.

Roma.—Por efecto de los temporales han ocurrido grandes inundaciones en parte de Italia. En Cagliari las aguas han destruido los campos y destruido 50 casas.

Los vecinos de Guspini se han visto obligados a refugiarse en las torres de las iglesias. Las lluvias son generales y producen muchos destrozos.

Liverpool.—El vapor Níger, llegado de la costa de África, trae la noticia de haber sido destruida una expedición alemana, compuesta de 200 hombres y seis oficiales que había sido enviada a los M. Cocles, tribu salvaje que habita entre el Congo francés y Camarones.

Todos los individuos de la expedición han sido muertos.

Brasil.—El presidente de aquella república ha aprobado el tratado de reciprocidad comercial entre los Gobiernos de Francia y el Brasil.

Nueva-York.—El Secretario de Estado ha declarado que los responsables del conflicto haitiano son sus naturales y que no es la ley del fuerte contra el débil la que prevalece en los conflictos internacionales.

Washington.—Segun los últimos telegramas, se teme que el día que haya de tratarse en aquellas Cámaras del asunto relativo a la anexión de las islas Hawaii, no ocurra suficiente número de representantes.

Londres.—Se han recibido despachos dando cuenta de un formidable choque ocurrido entre un acorazado y un crucero, resultando este último con graves averías.

Telegramas y Telefonemas De Zaragoza

En el inmediato pueblo de Utebo se ha realizado un robo audaz en cuadrilla en casa de don Alberto Navarro a la caída de la tarde del día 5. Entraron tres enmascarados, ataron a los amos y les exigieron dinero; como éstos negaron tenerlo, los maltrataron bárbaramente, amenazándoles de muerte si decían algo; por esto no se ha sabido nada hasta hoy. Los guardias civiles de Casetas persiguen a los ladrones. Por las circunstancias el robo ha producido gran sensación.

Zaragoza 9 (5:35 tarde.)

Ha comenzado hoy en la Audiencia la vista de la causa por parricidio contra Esteban Pascual, preso por asesinato de su esposa Modesta Acebo, verificado en 50 de Noviembre de 1896 a las diez de la mañana en la calle de don Jaime I, una de las más principales de la ciudad.

Hay gran especulación. El fiscal en sus conclusiones provisionales pide garrote. La defensa pide exención de responsabilidad por epilectico perpetuo.

La sala llena de público. En los estrados casi todos los abogados del colegio.—El corresponsal.

ULTIMA HORA Noticias

Madrid 10 (5 madrugada).

Hay se firmará el nombramiento de don Jerónimo Moral, para Gobernador de Huesca.

Se ha acordado el indulto de los cuatro reos de Quebradillas, Puerto-Rico.

El Gobierno confía mucho en las operaciones que dejó el general Pando preparadas en Sancti-Spiritus para batir a Máximo Gomez, y hasta incluso coparlo con otros cabecillas.

Turrón

legítimo de Gijona y Alicante a 120 pesetas libra se vende en la acreditada confitería de Angel Beunza. Eslava 24 y Pellejerías 49. 6-5

Tapicería

5—BAJADA DE SAN AGUSTIN—5

Se construyen toda clase de muebles de tapicería y se reforman garantizando su solidez y elegancia. Se cortan fundas y colgaduras, todo a precios económicos.

5—BAJADA DE SAN AGUSTIN—5 5-1

Acumuladores

SISTEMA «TUDOR»

Los más perfeccionados que hoy se conocen. Construcción sólida. Capacidad garantizada. Fabricados por la «Sociedad de Electricidad de Chamberi en Madrid.»

Dirigirse a la Sociedad instaladora de alumbrado eléctrico «Sucesores de S. Pinaquy y Compañía» de Pamplona, Representantes para la venta en las provincias de Burgos, Logroño, Vizcaya, Alava y Navarra.

En la Central eléctrica de dicha Sociedad «Pinaquy y Compañía» puede verse funcionar una importante batería de estos acumuladores recientemente montada. 13-5

Legítimo turrón Gijona

Se vende a 5 reales libra en la Confitería de Ubaldo Atann, calle Mayor, 60, y Eslava, 14. En la misma encontrará el público mazapanes variados todos ellos en clases finas. 5-2 p

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, pasajeros, comisiones y giros dirigirse a Domingo Apezteguia, plaza del Castillo, 58, 2. Pamplona. Casa en Buenos Aires, Rivadavia, 1158. 4-49

Advertisement for 'HIGIENE DEL TOCADOR' (Hair Care) featuring 'COALTAR SAPONINÉ LE BEUF' and 'DESCONFIARSE DE LAS FALSIFICACIONES'.

Venta de casa

Se vende la casa núm. 56 de la calle de San Antonio. En la Notaría de D. Polonio Escolá, Plaza del Castillo, núm. 9, informarán de las ventajosas condiciones en que se vende. 4-1

Mesa de billar

Hay una de venta, muy buena, construida en París: tiene todos sus accesorios completos y cuatro juegos de bolas de marfil. Se cederá en buenas condiciones.

Para verla y tratar del precio, en el Despacho del Paseo de Valencia, núm. 45—(Ensanche). 5-1

Venta de una vaca

Se acaba de recibir del extranjero una vaca de 5 años, recién parida. Darán razon, calle de San Agustín, núm. 22, 2. 0 4-1

Pérdida de billetes

La persona que hubiese encontrado dos billetes del Banco, uno de 50 pesetas y otro de 25, que se perdieron ayer por la tarde desde el Hospital Militar hasta la Bajada San Agustín, se servirá entregarlos en el comercio de la señora viuda de Machinena del Pasaje del café Sarasate, y se gratificará. 1-1 p

Planchadora

Se plancha con equidad y esmero, con brillo y sin él y se dan lecciones de plancha a precios económicos. Calle Mayor, 74, principal. 4-2

Pérdida de billetes

La persona que hubiese encontrado dos billetes de 100 pesetas que se perdieron ayer por la mañana desde la calle de Chapitela a los cubiertos de Iruña, se servirá entregarlos en la Relojería de Gaimza, Chapitela, 7, y se le dará una buena gratificación. 5-5 p

Rico garbanzo de Castilla

De Fuentesauco traído por el propio cosechero se ha recibido a los precios siguientes: El robo . . . . . a 24 pesetas Idem . . . . . a 24.30 Idem . . . . . a 27.00 Navarrería, 53, 2. 0 4-5

Junta de Abastos

DE CAPARROSO

Esta Junta hace saber: Que el día 20 del actual, a las once de la mañana, tendrán lugar en la Sala Consistorial de dicha villa y en subasta pública, los remates para los arriendos de vientres, sebos y pieles del ganado que por cuenta de esta Administración se sacrifican durante el año próximo; cuyos remates se celebrarán con arreglo a las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta.

Caparrosa 5 de Diciembre de 1897.—El Presidente, Francisco Arellano.—Con su acuerdo, Casimiro Lasanta, secretario. 4-5

Se venden

plantas de chopo a 25 pesetas el ciento, de olmo a 50 id., de ciprés a 50 centimos planta; también hay de venta de 50 a 60 chopos para maderas. Dirigirse a Juan Urmeneta, barrio de la Magdalena, Lavadero de San Pedro. 4-2 p

Canarios

En la calle de Pellejerías, 72, 4. 0, se hallan de venta magníficos canarios y canarias y tres hermosos jaulones propios para la cría de los mismos. 6-5 (a) p

Pérdida de un paraguas

El viernes, día de San Francisco Javier, en San Saturnino, se quedó olvidado un paraguas en uno de los bancos de debajo del coro.—Se suplica al que lo recogió se sirva entregarlo en el paseo de Valencia núm. 52, piso 1. 0 izquierda y se gratificará 5-5

Caballo

El día 2 del actual se extravió un caballo de Mendigorria, negro, pequeño y mal castrado, de Nolasco Goicoechea, quien gratificará al que se lo entregue 2-2

Se compran

palomas, pichones y pollos vivos. Calle de Tejería, número 17, 2. 0 15-6 (a)

Profesor de Dibujo lineal

En las Escuelas nocturnas de adultos de Tudela de Navarra, se halla vacante una plaza de Profesor de Dibujo lineal, dotada con la asignación de mil pesetas, y con la obligación de asistir a la clase hora y media todas las noches desde principios de Noviembre hasta fin de Mayo y dirigir la instrucción de los alumnos que gusten aprender dicho arte.

La Comisión de Enseñanza publica este anuncio de concurso para que los profesores que deseen optar a ella, presenten sus solicitudes y la documentación que acredite sus méritos artísticos en el término de 15 días, que finalizarán el 15 del próximo Diciembre, dirigiéndose al efecto a esta Alcaldía.

Tudela de Navarra 28 de Noviembre de 1897.—El Alcalde—Presidente, José M. Jadraque. 15 7 10 14 5-5

Gran almacén

DE MÚSICA Y PIANOS DE E. LUNA

Representación de las mejores fábricas de pianos nacionales y extranjeros. Se recomienda a los compradores no adquieran instrumento alguno de marca desconocida.

Música, armoniums é instrumentos de banda y orquesta; accesorios y cuerdas armónicas a precios económicos.

Alquileres de pianos siendo de cuenta de esta casa las afinaciones y desperfectos que pudieran ocurrir siempre que estos procedan del uso natural.

Se hacen reparaciones y afinaciones garantizadas en pianos, armoniums y toda clase de instrumentos, contando al efecto con personal competente para acudir a donde sea necesario. Pidáense catálogos que se remiten gratis. Constitución 39 y Zapatería 43—Pamplona. d mt v 15-45

Anuncio

El día 12 de Diciembre a las once de su mañana procederá este Ayuntamiento a la subasta de las yerbas y aguas para 200 cabezas y carnicería del mismo para seis años y medio, sobre el tipo de 11.000 pesetas y demás condiciones que obran en Secretaría.

Enríz 28 de Noviembre de 1897.—El Presidente, Gabriel de Aldaz. x 40-4

Se han recibido

papeles de cartas, sobres y tarjetas de visita gran surtido última novedad.

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta con gusto, prontitud y economía. Especialidad en cartetes y billetes para espectáculos públicos.

Roman Velandía, San Nicolás, 15 y 17. Completo y variado surtido de objetos de escritorio y papeles de barba y libros de comercio. -11

Interesante

Se necesita una joven para un comercio de Ultramarinos y cereales, para fuera de la capital. Informarán en esta Administración. 4-4 (a)

SÓLO ACEPTEN LA LEGÍTIMA

Tenemos a la vista la carta de uno de los más distinguidos médicos de Valencia; antes de ofrecerla a la lectura, permitásenos unas palabras para comentarla.

El inteligente doctor habla de las grandes ventajas que posee la Emulsión Scott sobre el simple aceite de hígado de bacalao. No hay duda ninguna respecto de estas ventajas, y es ciertamente una fortuna que la profesión médica tenga a su alcance una fórmula de aceite de hígado de bacalao tan superior por todos conceptos al viejo tratamiento de veinticinco años atrás.

La Emulsión Scott ha sido recomendada por los médicos desde hace más de veinticinco años, y se ha celebrado tanto, que ahora sostiene un lugar entre los remedios de preferencia de los centros médicos.

El éxito alcanzado por la Emulsión Scott ha tentado a muchas personas poco escrupulosas a fabricar una imitación de la verdadera, pero sus esfuerzos han sido siempre vanos.

La Emulsión Scott no puede ser imitada con buen resultado, y los médicos aconsejan constantemente a sus pacientes que rehusen todo sustituto de la verdadera.

La legítima Emulsión Scott puede distinguirse por la marca de fábrica, que representa a un hombre cargando un gran pescado sobre los hombros. ¡Cuidado con las imitaciones!

Lean lo que dice el Dr. D. José Aguilar Blanch, de Valencia, en la siguiente carta:

El infrascrito, Dr. en Medicina y Cirugía, Profesor libre de Oftalmología en la Facultad de Medicina, etc., Certifico: Que en el preparado farmacológico conocido por Emulsión Scott, he hallado, con relación a productos similares, las ventajas siguientes: Es más tolerado por el estómago de los pacientes que el Aceite de Hígado de Bacalao, y, por tanto, absorbido con mayor facilidad.

Es agradable al paladar, por lo que los niños fácilmente se acostumbran a tomarlo.

Es de apreciar su acción reconstituyente por la adición de Hipofosfitos de cal y de sosa.

Cuya razón son las que me han decidido a prescribir la Emulsión Scott, alternando é no con los preparados yodo-tánicos, en todos los enfermos por trastornos oculares que se originan de la Escrofala ó el Linfatismo, tanto en los de mi consulta particular, como en los del Dispensario de la Facultad de Medicina.

Valencia, Enero 1896.—Dr. JOSÉ AGUILAR BLANCH.



Dr. AGUILAR BLANCH.—Valencia

Large advertisement for 'D. Domingo Alsúa e Iñarra' announcing his death on December 10, 1891, and requesting prayers for his soul.

# PERMANENT NITRATE COMMITTEE

Delegacion Hispano-Portuguesa

¿Qué cantidad de nitrato de sosa (salitre de Chile) necesitan los diferentes cultivos y en qué época del año conviene aplicar este abono? La importancia del nitrato de sosa en horticultura y jardinería. Por el doctor don Maximiliano Weitz, secretario de la Delegación «Der Vereinigen Salpeter Produzenten».

El estiércol y los abonos minerales en horticultura—Experiencias verificadas en Inglaterra por el Dr. don Bernardo Dyer.

«El empleo del nitrato de sosa en los diversos cultivos, en la vid y en los árboles frutales por el doctor Grandea, precedido de una reseña sobre «la nutrición de la planta según los modernos conocimientos.» Conferencia dada por el ingeniero don Mariano Capdevila y Pujol, delegado en España y Portugal del Permanent Nitrate Committee.

Estos folletos publicados por el Permanent Nitrate Committee de Londres, los reparte gratis la Delegación Hispano-Portuguesa, Claris, 96, Barcelona, bastando hacer la demanda de los mismos al Delegado.

El Permanent Nitrate Committee no vende ni dispone de nitrato, y sus deseos no son intervenir en operaciones mercantiles. Sin embargo, está a disposición de los interesados para suministrarles cuantos datos deseen sobre precios, flete, y demás antecedentes requeridos para el comercio del «Nitrato de sosa.»

D E F M 18-7 p

## VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta e impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO DE BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable a la par, recomendado por las notabilidades médicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial a los convalecientes, a los niños débiles, a las mujeres delicadas y a los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS  
Exíjanse las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas.  
VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C<sup>ia</sup>, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

### MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona  
aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1891

# LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que a las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece el TOS por completo antes de terminar la primera caja.

Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTiasmáticos que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

### RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

### PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de

### MENTHOLINA DENTÍFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscurecimiento de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## THAPSIA LE PERDRIEL UNICO VERDADERO

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 15

### EL VAMPIRO

Había apoyado su mano sobre la mesa, cerca del monstruo.

Este, alzando la vista hacia ella, la miró con una expresión increíble; parecía como que, domado y vencido, seducido acaso por la belleza resplandeciente de Lora, la turba que había en él cedía poco a poco su lugar al hombre que se despertaba para admirar a la mujer.

La condesa prosiguió desarrollando su plan como mujer. Tranquilizó a Baskir. Este tomó suavemente la mano de Lora y la llevó a sus labios, gimiendo alegremente; luego se deslizó bajo la mesa y se acostó a los pies de la condesa, que lanzó una exclamación de sorpresa y de triunfo, y murmuró:

—¿Será posible? ¿Triunfaré?

Sacó de su maletín un chal de cachemira de colores vivos, envolvió en él a Baskir, le hizo seña de que permaneciese sentado en una silla, y el enano la obedeció sumiso.

Volvió a encender la chimenea, y las llamas iluminaron alegremente el hogar.

Parecía como que se operaba una rápida transformación en el enano.

Miraba a la condesa con miradas francas, limpidas, tiernas, húmedas como las de los perros a sus amos.

Se mecía en la silla, y arrebujándose con delicia en el chal, se estremecía de placer cuando Lora le dirigía una sonrisa ó una palabra cariñosa.

Ningun sentimiento de odio se manifestaba en la joven contra aquel ser inmundo.

Ahora que había concebido un proyecto singular, no veía ya en Baskir mas que una fuerza que dominar y dirigir.

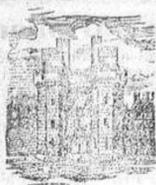
—Poseer ese instrumento de muerte—murmuraba—y hacerle funcionar a voluntad, sería disponer de las vidas más preciosas como mejor me conviniese.

Entonces se explicaba la causa de aquellas muertes que habían quedado envueltas en el misterio.

El poder del vampiro era inmenso; todos los médicos que han estudiado los vampiros tan numerosos en Asia y en Servia, en Hercegovina y en Velaquia, han comprobado que podían sumir a sus víctimas en estado de catalepsia. Algunas especies de animales, y algunos hombres, tienen el raro privilegio de resistir a la fascinación.

Por otra parte, la picadura hecha en la sien no deja sino una señal imperceptible.

**IMPOTENCIA**  
 Debilidad genital, Espermatocoria y Esterilidad  
 Curación rápida con la Pomada fortificante de Rodríguez de los Ríos. Es inofensiva y produce efecto maravilloso desde la primera fricción.  
 Drogueria de Marquina, Nueva, 1, y Bolsacitas, 3 y 5. Madrid.—En Pamplona, Farmacia y ms 26



# LA PALATINE

Compañía inglesa de seguros contra incendios  
explosiones y accidentes personales a prima fija  
(THE PALATINE INSURANCE COMPANY, LIMITED)  
Establecida legalmente en España desde 1891  
Capital: 34 millones de pesetas

Los siniestros se arreglan y se pagan inmediatamente por la delegación de Pamplona.

La Palatine tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Oficinas principales: 52 Bowrn Street, Manchester.—101 Cheapside, Londres, E. C.

Dirección de la Sucursal de España, calle de Alcalá, 25, MADRID.

Delegado en la provincia de Navarra: D. Antonio García Peña, oficina, calle de San Nicolás, números 15 y 17 Pamplona.

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

### Ninguna ANEMIA

resuelto a la

# HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO \* ELIXIR \* JARABE \* GRAGEAS y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valeriano Marquina, Marquina, calle de Bolserías 5 y Nueva 4, y en todas las farmacias de la capital

## CHOCOLATES Y CAFES

—( DE LA )—

# COMPANIA COLONIAL

TAPIOCAS Y THÉS

38 recompensas industriales

Déposito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

### TONICO-GENITALES

DEL DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la  
Impotencia,  
Debilidad,  
Espermatocoria  
y Esterilidad.

Cuentan 50 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas a 50 reales caja, y se admiten por correo a todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid.  
En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

### NO MAS VELLO

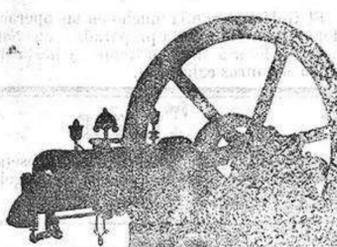
POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH



DEPILATORIO que NO IRRITA EL OÚTIS CUTA  
EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAIZ  
PRECIO 2'50 P. L. BOTE  
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS  
y BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona  
SE REMITE POR CORREO CERTIFICADO ANTICIPADO 5 Ptas

**GOTA**  
LICOR  
DEL DR.  
**LAVILLE**  
REUMATISMOS  
F. COMAR & C<sup>ia</sup>, Paris. En todas las Boticas y Droguerías.

**Jarabe Laroze**  
de Cortezas de naranjas amargas  
Preparado con elijo de la mejor naranja de 80 años  
Gastritis, Gastralgias,  
Revoluciones de estómago  
Males Digestivos, etc., etc.  
DEPOSITO EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS DOXER  
EN NOVENAINTA TERNES :  
Jarabe Laroze con Potasio  
Jarabe Laroze de Potasio  
Jarabe Laroze de Potasio  
Casa J.-P. LAROZE  
2, rue des Lions-Serrin  
PARIS



## MOTORES A GAS

VERTICALES Y HORIZONTALES

en diferentes construcciones desde 12 a 100 caballos de fuerza. Garantizamos un consumo máximo de 0,5=07 metros cúbicos por hora y caballo en gas de alumbrado público y de 0,25—0,35 metros cúbicos por hora y caballo en gas de aceite, según el tamaño del motor.

Pídanse detalles.—Schomburg y Caballero, GRAN VIA, 56—BILBAO.

La condesa examinó su terrible proyecto bajo todos los aspectos.

—Con un vampiro como éste, todo obtáculo que provenga de un hombre, desaparece para mí.

«¿Qué puedo temer?

«¿Se descubre el crimen... soy yo acaso responsable de lo ejecutado por un monomaniaco, cuya locura ignoraba? ¿Pueden acusarme de complicidad?

«¿Cuántas probabilidades para que nadie sospeche lo más mínimo!

Y se calentaba y atizaba el fuego: el enano abandonó la silla, fué a colocarse como un perro a los pies de Lora, y apoyó con voluptuosidad su hocico de murciélago sobre el borde del vestido de la condesa.

Esta le acarició con la mano y se dijo con intensa alegría:

—Ya es mio; y tambien lo es la herencia.

Decía esto en voz baja, en idioma esclavo y con acento firme.

Sin la menor emoción ni la sombra de una inquietud, la voz de la sangre no hablaba en ella.

De vez en cuando el enano imploraba una mirada que ella la concedía, desarrollando su idea.

—Mañana me llevo conmigo al precioso monstruo.

«No participaré mi secreto a nadie en el mundo, ni a Ninette.

«Lo difícil será guardar al vampiro é impedirle que cometa crímenes inútiles; creo que dándole todos los días a beber la sangre que necesite, no matará a nadie.

«En caso necesario le encerraré en mi hotel en una jaula de hierro.

«Ya veremos...

Meditó todavía durante algunos momentos, y luego continuó:

—Hagamos una prueba y veamos hasta dónde llega mi poder sobre el monstruo. Voy a fingir que me duermo. Y se acostó en el lecho, haciendo que el enano se acostase sobre la alfombra tendida a los pies de la cama.

Durante una hora esperó sin moverse, sin la menor señal de vida, una tentativa de Baskir.

Este no se meneó.

Se hizo de día.

Entonces oyó la condesa pasos precipitados en la escalera.

Era la posadera.

—Señora!—dijo con emoción.—¿Señora está usted ahí? ¿Duerme todavía?

—Puede usted entrar—dijo la condesa;—la puerta está abierta.

Lora, en efecto, había deshecho la barricada que para nada servía.